



Política de solicitantes de asilo "no viola Constitución"

Canberra

La Corte Suprema de Australia declaró que el envío de solicitantes de asilo a Papúa Nueva Guinea para que sean procesados no viola la Constitución.

La sentencia se produce después de que un solicitante de asilo iraní que fue enviado a Papúa Nueva Guinea tras haber pagado para que le llevaran de Indonesia a Australia presentase una demanda contra la política introducida por el gobierno australiano en 2012.

Según esa política de inmigración, los solicitantes de asilo son enviados a Papúa Nueva Guinea para tramitar los papeles para ser admitidos como refugiados políticos y, si son aceptados, son reubicados en el país papuano.

Los grupos de defensa de derechos humanos han criticado fuertemente la política, que sin embargo tiene el apoyo de la mayoría de partidos políticos en Australia.

El número de solicitantes de asilo que intentan alcanzar el territorio australiano en botes ha caído en los últimos años.



Australia pidió calma para apaciguar tensiones en Mar Oriental

Canberra

Australia exhortó a las partes concernientes a ejercer la contención, evitar acciones provocadoras y buscar medidas para aliviar las tensiones en el Mar Oriental.

En una carta enviada a la Asociación de Empresarios Vietnamitas, el senador Scott Ryan urgió a las partes a respetar las leyes internacionales, entre ellas la Convención sobre el Derecho del Mar (UNCLOS) de 1982.

Canberra, subrayó, saluda las declaraciones de la Cumbre de Líderes de la Asociación de Naciones del Sudeste de Asia (ASEAN) los 10 y 11 de mayo pasado sobre la situación en esa zona.

Asimismo, comparte la

preocupación de las naciones miembros del bloque sudesteasiático acerca de los recientes sucesos que escalan la tensión en la región.



Reiteró que Australia no apoya a ninguna de las partes en las disputas, pero tiene interés legítimo en el mantenimiento de la paz y estabilidad, respeto del derecho internacional, el libre comercio y libertad de navegación marítima.

La Asociación de Amistad Australia-Vietnam denunció en una misiva a la canciller Julie Bishop, que a principios de mayo, China emplazó de forma perversa la plataforma petrolífera Haiyang Shiyou-981, escoltada por numerosos barcos armados, naves militares y aviones de combate, en un lugar a 80 millas marinas dentro de la zona económica exclusiva de Vietnam.

Esos navíos acompañantes realizaron agresivos ataques, como el uso de cañones de agua de alta presión y choques físicos a las embarcaciones oficiales y civiles de Vietnam, causando múltiples lesiones humanas y pérdidas materiales.

Australia eliminada del Mundial Brasil14

Porto Alegre

Holanda, entronizada tras vencer a España 5-1, rozó el abismo ante Australia, que perdió 2-3 pero dignificó el fútbol con un partido portentoso en el que estuvieron a punto de dar la sorpresa.

Con esta victoria, el equipo de Louis van Gaal no precisa más que un punto para asegurarse la clasificación, sin mirar a Chile o España y, hasta derrotado por los chilenos tendría posibilidades.

Cuando Holanda se presentó en el estadio Beira Rio de Porto Alegre, todo era euforia por su escandalosa victoria ante España. Aunque la intentaran aplacar con declaraciones amistosas, no eran creíbles. Arjen Robben dijo que él y

sus compañeros no tenían la cabeza en las nubes. Su entrenador, Louis Van Gaal, el día antes, afirmó que debían mantener los pies en el suelo. Pero no fue así.

Los hombres de Van Gaal se dedicaron a ceder la pelota y a esperar un contragolpe. El dominio total, para Australia, que dio un baño a su rival en la primera parte.

Desahuciado tras perder ante Chile 3-1, nadie creía en los "aussies". Estaban destinados a perder todo e, incluso, desde España, se hacían cábalas sobre los goles que iban a marcarles en la última jornada del grupo. Pero esos "vagabundos" trasladaron a su problema a Holanda. Ellos sí que vagabundearon por

el campo en los 45 minutos iniciales.

Acabó poniéndose del lado de Holanda, que se llevó tres puntos en uno de los partidos más bonitos del Mundial.

Australia demostró una dignidad gratificante.

En otros partidos de este jueves (en Australia) Chile eliminó a la actual campeona mundial, España, con un claro marcador 2-0, asegurando la presencia del equipo sudamericano en la ronda del KO.

Finalmente, Croacia goleó a Camerún 4-0, en el grupo A, dejando abierta la posible clasificación a Brasil, México y los propios croatas.

Más en nuestro
Suplemento Deportivo
de este viernes 20

Comunidad católica en NSW

Misión Católica Hispana - Fairfield (NSW)

Boletín Dominical. El Boletín se envía vía *email* en forma gratuita. Solicítelo al P. José María a rev_josemaria@live.cl

Primer viernes en Misión Católica. A las 7pm, Santa Misa. A las 7.30pm, cena compartida (viernes 7 febrero).

Santa Misa

En Misión Católica Hispana, los viernes a las 7pm.

En Iglesia de Santa Teresa, The Boulevard, Fairfield West, a las 7pm el sábado, y los domingos, a las 11am.

Confesiones en español: media hora antes de las misas, en Santa Teresa, sábados y domingos.

Clases de inglés: comenzaron el miércoles 5 marzo. Profesora: Alicia López.

Salón de reuniones: capacidad hasta 40 personas, en la Misión Católica, 112 Vine St, Fairfield, NSW 2165, Tel (02) 9724 3846 o 041 849 5348, email rev_josemaria@live.cl

Parroquia de St. Michael - Stanmore (NSW)

Servicios: la misa dominical comienza a las 9.30am. La parroquia está ubicada en 69 Clarendon Road, Stanmore, muy cerca de la estación de tren.

Capellán: P. Manuel Carracedo, tel. (02) 8918 4116.

Iglesia de San Elías Speleota - Ashcroft (NSW)

Servicios

En St Michael, Hurstville: misa los sábados a las 6.30pm.

En St Elias Speleota, Ashcroft: misa los domingos a las 8am y 9.30am.

En St Teresa, Mascot: misa los sábados a las 7.30pm, a cargo del P. Gestner Felix.

En Good Shepherd, Plumpton: misa los sábados a las 7.30pm.

En Holy Spirit, North Ryde: misa los domingos a las 12.15pm.

P. Reinaldo Vassoler, Unidos en la Misión, capellán hispano (040 550 6115).

Parroquia de Santa Margarita María - Merrylands

Santa Misa (en inglés)

Sábados: 8.30am, 6pm.

Domingos: 7.30am, 9am, 10.30am, 6pm.

Domingo 27 abril: Día del Divino Perdón, de 12pm a 4pm.

Párroco: P. Albert Wasniowski (Padres Paulinos, OSPPE)

*5 Chetwynd Road (esq. Merrylands Rd), Merrylands (NSW)



Lets Celebrate
Lic 137848L
Blanca Lievano JP
Celebrante Civil bilingüe
Lic A137848L
Bodas, Funerales en tu propio idioma
a tu estilo y en tu lugar preferido.
Celular 0412 457 463
www.letscelebrate.net.au

Por favor: vea AGENDA en página 6

Amigos del Hogar de Cristo

Sydney

En nuestro almuerzo-bingo del domingo recién pasado, tuvimos una asistencia de 140 personas que se dieron cita para saborear el excelente menú y disfrutar de las canciones y la música del show presentado.

Aprovechamos la ocasión para ponerlos al día en relación a los depósitos hechos para ayudar a los damnificados tanto del terremoto en el norte del país, como del incendio en los cerros de Valparaíso.

En el norte se han organizado 8 comedores abiertos para dar asistencia a aquellos que más lo necesitan y que no disponen de los medios para alimentarse diariamente; y en los cerros de Valparaíso, especialmente en el cerro Ramaditas, se han instalados contenedores para dar cobijo diariamente y en forma muy especial a los adultos/as mayores que necesitan especialmente de ayuda psicológica, para que puedan volver nuevamente a sus vidas normales, después de perder algunos incluso hasta sus mascotas. Damos las infinitas gracias a los artistas, el Charro Oscar, Julián Osorio, a la espectacular María Cuevas y Jaime Rojas, a nuestro ya muy conocido Ivan Pachanga y a todos los asistentes que entienden de solidaridad y que en cada jornada están apoyando nuestro trabajo en favor de aquellos que nada tienen.

A todos los volvemos a invitar para el domingo 3 de agosto, fecha donde estaremos celebrando nuestro Aniversario N° 17 de vida, dando solidaridad a aquellos que nada tienen o a los que la necesitan. Agosto, nuestro mes de la Solidaridad y que celebramos cada año más o menos en la misma fecha.

Patricia Lienlaf en Casa Latinoamericana

Sydney

Para nuestro grupo es un orgullo presentar a Patricia Lienlaf, una defensora de los Derechos Humanos del pueblo Mapuche y miembro de la organización Meli Wixan Mapu (Chile).

Patricia Lienlaf estará con nosotros en Sydney el próximo domingo 29 de junio, en el almuerzo de bienvenida que organizaremos para ella. Esto será en la Casa Latinoamericana, a partir del mediodía.

El viernes 4 de julio Patricia dará una charla sobre los Derechos Humanos del pueblo Mapuche y presos políticos, de quienes ella es abogada.

Esa sesión será también en Casa Latinoamericana, a las 5.30 pm, en 142 Addison Rd, Marrickville. local 47.

Esperamos contar con vuestra presencia y apoyo en estas dos actividades de solidaridad con la lucha de nuestros herman@s Mapuches.

Memoria Viva Sydney

Foro “¿Guerras de liberación?”

Sydney

Tim Wilson, Comisionado de Derechos Humanos, será el expositor en el foro “¿Guerras de liberación?” (Freedom Wars?), que se ofrecerá el miércoles 25 de junio, a las 5.30pm, en el Parramatta South Campus, Building EZ, West Wing, de la U. Western Sydney.

Es un evento abierto y gratuito. Se ruega confirmar asistencia llamando al (02) 9678 7374

Encuentro de dos culturas en el ballet *Patyegarang*

Escribe Dra Beatriz Copello

Patyegarang es el último ballet de Bangarra Dance Theatre, la compañía de ballet indígena australiano y que está en este momento en escena en el Drama Theatre de la Opera House.

Este hermoso y mágico ballet cuenta una historia verdadera a través de la danza. La historia trata del encuentro de dos culturas: la europea y la cultura indígena australiana y del encuentro de un hombre y una mujer con intereses e inteligencias similares.

Patyegarang, una joven de la nación Eora y el teniente William Dawes, un oficial de la marina Inglesa, quien llegó a Australia en el primer buque y desembarcó en Botany Bay en 1788, establecieron una amistad intelectual y tal vez emocional.

Patyegarang le enseñó a Dawes no solo su idioma sino también sobre su cultura mientras que el teniente meticulosamente tomaba notas. Las notas que Dawes tomó fueron encontradas en la biblioteca de la Universidad de Londres. Esta historia perdida por más de 200 años toma vida en la danza. El talentoso director artístico Stephen Page, es el creador de la coreografía de *Patyegarang*.

La bella Jasmin Sheppard es *Patyegarang*, quien con una destreza y talento increíble mantiene a la audiencia mesmerizada. Con movimientos a veces sutiles y a veces enérgicos, ella nos envuelve en sus emociones. No menos talentoso es Thomas Greenfield en el rol de William Dawes. Estos dos bailarines, totalmente compenetrados en sus roles ofrecen una vivida y vehemente representación coreográfica de la relación de estos dos seres (foto centro).

Como siempre el cuerpo de ballet de Bangarra se luce con una brillante actuación, donde los cuerpos exudan

poder, energía, belleza y arte donde hacen realidad la perfecta coreografía de Page.

Me encantó la organización de la música por David Page, en donde lo tradicional, lo súper moderno, y el lenguaje e instrumentos indígenas se combinan resultando en una composición a veces calma a veces estruendosa y otras romántica y melodiosa.

El vestuario, de Jennifer Irwins, en colores característicos del desierto de esta tierra maravillosa, son de diseño moderno pero con un dejo de la cultura indígena. El diseño del escenario es bien simple pero muy efectivo. Jacob Nash en forma muy inteligente, y con las luces de Nick Schlieper, representa no solo el paso del tiempo sino también lejanía, soledad y austeridad.

Ver a Bangarra en *Patyegarang* es aprender sobre la cultura indígena de Australia, es disfrutar de la danza, de la música y del arte. Les recomiendo ver este ballet y si quieren completar la noche cenar en el Bistro Mozart de la Opera House, que es como decían en Marruecos: "Bueno Bonito y Barato". Agregar una copa de champaña y tendrán una noche perfecta.

Patyegarang estará en escena hasta el sábado 5 de julio.



Foto Jess Bialek



Foto Jess Bialek

El Semanario Español
aparece los jueves

El Semanario Español
Deportes
sale los viernes

El Semanario Español
Ciencia y Tecnología
llega el segundo
sábado de mes

El Semanario Español
Cultura
se envía el último
sábado de mes

NAVARRO
Associates
LAWYERS / NOTARY PUBLIC



Nuestro estudio jurídico ofrece un servicio profesional y personalizado en las siguientes áreas:

- Derecho civil y de familia
- Juicios laborales
- Juicios contra seguros
- Compra y venta de propiedades y negocios
- Pequeñas empresas y organizaciones sin fines de lucro
- Sucesión, testamentos y administración de bienes
- Documentos notariales e internacionales
- Derecho penal

Además: asesoría sobre materias legales relativas a América Latina, incluyendo compra y venta de propiedades, sucesión, empresas.

La primera consulta de 30 minutos es gratuita.

Suite 9 Level 2, 229 Macquarie St, Sydney 2000
Tel: (02) 9233 3000 - Fax: (02) 9233 3111
Dirección Postal: GPO Box 4734 Sydney NSW 2001
navarroassociates@bigpond.com

Clases de internet en Consejo del Cáncer (NSW)

Sydney

Las clases de internet intermedio se ofrecerán los sábados de 9am a 12pm (3 horas).

Los temas analizados incluyen Google Chrome, privacidad y seguridad: ¿cómo me cuido en internet?, Gmail-correo electrónico, Facebook-introducción, Skype, llamadas y videollamadas.

Requisito necesarios: tener computadora en casa o *laptop* propio, tiempo para practicar en casa, haber completado internet básico para principiantes o conocimientos equivalentes.

Las clases de internet avanzado incluye fotos, música y vídeos. Se ofrecen los sábados de 1.30pm a 4.30pm (3 horas).

Los temas incluyen copiar fotos desde su cámara/teléfono a un ordenador, Facebook-¿cómo compartir sus fotos en Facebook?, correo electrónico-¿cómo mandar las fotos?, respaldo de su información digital. Repaso práctico: Google Chrome y el buscador-¿dónde está la música?, ¿dónde están las fotos?, ¿Dónde están los vídeos? Copiar música, vídeos y fotos a USB o CD.

Requisitos necesarios: tener computadora en casa o *laptop* propio, tiempo para practicar en casa, haber completado internet intermedio o conocimientos equivalentes.

Nota: en ambos cursos el material se da (graba) en USB-4G/8G drive (material a traer por el alumno)

- Las clases serán del sábado 28 junio al sábado 26 julio, 5 semanas con 15 horas de clases.

- El costo es una donación de \$100.

- Las clases se dictan en 33 Boussole Road, Daceyville (NSW) a cargo del instructor Franco F. Peña E.

Las clases son eminentemente prácticas en aula y se complementan con el uso de internet, ayuda audiovisual, uso de proyector, pantalla gigante y sistema de sonido.

Los pagos se hacen en cualquier agencia del Commonwealth Bank a nombre de Spanish Speaking Cancer Community Network Inc, a la cuenta N° 062 188 1036 0384 (por favor, pida que anoten su nombre).

Inscripciones y mayor información al tel. (02) 9313 6374 o 040 540 7713. Las vacantes son limitadas.

Investigará explotación de recogedores de fruta extranjeros

Sydney

Las autoridades investigarán la supuesta explotación de jóvenes extranjeros, principalmente asiáticos, contratados para la recogida de fruta en una región agrícola de Queensland, informó la prensa local.

La investigación de la sección del Defensor del Pueblo que vela por el trabajo justo se centrará en la ciudad de Bundaberg, una de las zonas frutícolas más importantes del país, según la cadena local ABC.

Allí miles de jóvenes extranjeros trabajan 88 días en la recogida de frutas para poder extender el visado de turista, que les permite trabajar y permanecer hasta dos años en el país.

Una joven turista taiwanesa que viajó a Bundaberg para trabajar en una granja de tomates, denunció que recibió una paga miserable y se le negó realizar pausas durante su jornada de trabajo.

Grupo Literario Palabras

Sydney

El Grupo Literario **Palabras** volverá a reunirse en la Biblioteca de Liverpool el sábado 28 de junio, de 10.30am. a 2pm. En esa oportunidad se dará a conocer el resultado del Concurso Literario de Palabras.

La Biblioteca de Liverpool está ubicada en el 170 George St, Liverpool. Los esperamos.

Día abierto en Parque Habitacional

Sydney

Este viernes 20 y sábado 21, el Parque Habitacional (Residential Gardens), en Rooty Hill (NSW), realizará su tradicional actividad de encuentro con la comunidad, abriendo sus puertas al público, para que recorra las instalaciones y vea la forma en que se atiende a las personas mayores de la comunidad de habla hispana en ese lugar.

Para más información, por favor llame al (02) 8887 5500.

Filme "Quien disparó a Salvador Allende-Golpe de estado en Chile"

Sydney

Se exhibirá el sábado 28 de junio, a las 6.30pm, en el Sindicato de la Construcción, 12 Railway St, Lidcombe. Habrá servicio de cantina.

Organiza Salvador Allende Monument in Sydney Inc.

Asociación Argentina de Solidaridad

Sydney

Nuestra fiesta del día 31 de mayo, fue un éxito. Gracias a todos los concurrentes, que demostraron su generosidad en el momento de la venta de las rifas, gracias otra vez.

Durante la noche actuaron el grupo folclórico Raíces, Carlos y Susi Medina, Tony Solari y Beatriz (pareja de tango), Los Salseros, Trío Melodía y Te Amo Perú, a todos ellos, muchísimas gracias.

En concepto de entrada para la cena, show y venta de rifas, después de pagos de cocina, comida y premios, quedó un saldo neto de A\$4.000, que será el dinero utilizado para enviar el contenedor con material escolar y hospitalario a la Provincia de Rosario.

Muchísimas gracias a todos, ya que sin vuestra presencia esto no habría sido posible.

LATIN ADDICTION
ENSEMBLE

Club Marconi
Bossley Park (NSW)

Sábado 21 - Desde las 10pm.

Entrada gratis - Inf: (02) 9822 3333

Instituto Cervantes presenta programa "Cervantes Kids"

Sydney

Este sábado 21 de junio, durante la celebración del Día E (Día del Español) el Instituto Cervantes lanzará en Australia el «Cervantes Kids», un nuevo programa de enseñanza y difusión de la lengua española para los niños australianos.

Más de 500 millones de personas hablan español en el mundo. La lengua española es ya la segunda lengua materna más hablada del planeta tras el chino mandarín. Idioma oficial en 21 países, el español ya es el segundo idioma de los negocios y la tercera lengua y más usada en internet. En 2050, en los Estados Unidos habrá más hablantes de español que de inglés.

A pesar de su importancia en todo el mundo y su popularidad en las universidades australianas, su presencia en las escuelas es mínima y, al contrario que en resto del mundo donde el español es la lengua extranjera con mayor crecimiento en estudiantes, en Australia cada vez es menor la presencia de la lengua española en las escuelas. El Instituto Cervantes, la organización española oficial del idioma español junto a la colaboración de profesores de español de Australia se han propuesto cambiar esta tendencia y llevar a las escuelas el nuevo programa «Cervantes Kids».



«Cervantes Kids» ofrece dos opciones:

- Spanish for Kids: clases de español para niños de 6 a 12 años durante el horario escolar, después de la escuela o en línea, así como la posibilidad de realizar el examen para la obtención del DELE (Diploma de Español como Lengua Extranjera) que otorga el Instituto Cervantes en nombre del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte de España.

- Play in Spanish: actividades divertidas y creativas a través de las cuales se presenta a los niños la cultura de los 21 países donde se habla español en todo el mundo a través de la música, el baile, las marionetas o los cuentos, entre otras muchas actividades (en inglés y/o en español). Estos programas están orientados a preescolares de 3 a 5 años y a estudiantes de 5 a 12 años en periodos vacacionales.

Invitamos a los interesados a que asistan al "Día E" (Día del Español) este sábado 21 de junio en el Instituto Cervantes de Sydney, donde a partir de las 11:30am presentaremos por primera vez algunas actividades del «Cervantes Kids» y entregaremos el premio de un vuelo a Barcelona o Madrid, regalado por Emirates, al ganador del concurso "Mi palabra favorita en español" organizado a través de la página oficial en Facebook del Instituto Cervantes de Sydney:

<https://www.facebook.com/InstitutoCervantesSydney>

El Instituto Cervantes fue creado por el gobierno español en 1991. Es la organización oficial española para la promoción de la lengua y cultura. Con más de 86 centros en 43 países en los cinco continentes, es la red global más grande dedicada a la promoción y la enseñanza del español y su cultura.

Exhibición "first September 11"

Sydney

La prestigiosa y premiada artista, curadora y educadora, Miriam Cabello, prepara la esperada exhibición "first September 11-The 1973 Chilean Military Coup", una profunda visión sobre los eventos ocurridos en el Cono Sur americano.

"En 1971 mis padres dejaron la próxima tragedia de la dictadura apoyada internacionalmente. Esta exhibición está inspirada en la rica historia de mi familia, las pasiones políticas y las experiencias personales", señala Miriam.



En el marco de la Conferencia de AILASA 2014, bajo el lema "Voicing Dissent", los trabajos de Miriam muestran aspectos a menudo desconocidos del 11 de Septiembre. Se crea una nueva realidad con el empleo de la novísima técnica Special Kinetic Realism, que combina pinceladas inspiradas en los maestros holandeses, y a saturación del arte y colores del pop, para crear un impactante efecto de pintura en vidrio.

En fechas recientes, Miriam Cabello ha expuesto sus trabajos en la Linos Galleries, Los Angeles, EEUU (2013), en London Olympics, Gran Bretaña (2012), el National Art Museum of Sport, Indianapolis, EEUU (2011-2012) y el American Institute of Architects, Miami, EEUU (2010).

La exposición "first September 11" comenzará el sábado 28 de junio, en la Verge Gallery, University of Sydney, Jane Foss Russell Plaza, City Roas, Darlington, y se extenderá hasta el sábado 12 de julio.

Por más informaciones, por favor visite www.micgallery.com

Latin Tadtions invita al Festival "La Voz Latina de Sydney"

Sydney

"Latin Tadtions" invita a los intérpretes de música Latino/Hispanoamericana a participar en el Festival "La Voz Latina de Sydney", en el Club Uruguayo, los días sábado 19 y 26 de julio y el sábado 9 de agosto de 2014.

La inscripción es gratuita, el género musical es libre y los primeros premios serán \$1.000, \$500, \$300 y \$200 en efectivo. Informaciones al 041 076 5655.

La inscripciones cierran el sábado 12 de julio.

"La Voz Latina de Sydney"

Cupón de inscripción

Nombre: Tel:

Email

Por favor, email a: oscarmarin@bigpond.com
o: La Voz Latina, 6 Tolley PI, Edensor Park, NSW 2176
Premios: \$1.000, \$500, \$300 y \$200

Por favor, recorte y envíe este cupón

Agenda

Abril

Miércoles 9 hasta agosto: en VIC: exhibición "Aztecas", en Melbourne.

Junio

Jueves 19: Consulado General de Uruguay invita a Jura de la Bandera, en la fecha del Natalicio de Artigas. Inf: (02) 9290 2896.

Jueves 19 al domingo 22: HIA Home Show, en Sydney Olympic Park. Entrada \$16; menores 14, gratis. Inf: sydneyolympicpark.com.au

Jueves 19 al domingo 22: Western Sydney Careers Expo 2014, con 145 puestos y 115 seminarios. Entradas \$10 y \$25; menores 15, gratis. Inf: sydneyolympicpark.com.au

Jueves 19 al domingo 22: MindBodySpirit Festival, en Sydney Olympic Park. Entrada \$16; menores 14, gratis. Inf: sydneyolympicpark.com.au

Viernes 20: paseo de la Asociación de Pensionistas (NSW) a Port Stevens. Inf: (02) 9726 9136.

Viernes 20 y sábado 21: días de puertas abiertas del Parque Habitacional, Rooty Hill (NSW). Inf: (02) 8887 5500.

Sábado 21: en ACT: reunión de Amigos del Camino de Santiago en Spanish Club, Caberra. Inf: canberracamino@gmail.com

- en ACT: Fiesta Latina en favor de damnificados de Valparaíso. En Griffith, desde las 6pm. Entrada \$10, menores 12, gratis. Inf: (02) 6254 6422 o 041 722 0910.

- grupo *Latin Addiction* en Club Marconi (NSW), desde las 10pm. Inf: (02) 9822 3333.

- Teletón en Club Uruguayo de Sydney, desde las 6.30pm. Entrada-colaboración \$10. Inf: 041 946 3908.

Miércoles 25: foro "¿Guerras de libertad?" en U. Western Sydney, Parramatta Campus, a las 5.30pm. Inf: (02) 9678 7374 o vía www.uws.edu.au/equity_diversity/rsvp

Festival de danzas y música latinoamericanas

Sydney

Les invitamos a disfrutar nuestra música y danzas que serán expuestas por los mejores grupos latinoamericano de danzas y música existentes en este momento en Nueva Gales del Sur. Esta es una actividad del Centro Cultural Latinoamericano, que es un proyecto de la Asociación Hispano Latinoamericana (NSW SLASA). El Festival se realizará en el Centro Comunitario de NSW SLASA que se encuentra en el Bonnyrigg Community Services, Bonnyrigg Plaza Shopping Centre, Bonnyrigg, el domingo 29 de junio de 12pm a 6pm.

Participarán en este Festival los siguientes conjuntos:

- * Raíces, conjunto de danzas argentino/uruguayas
- * Diego Espejel, charro mejicano
- * Brisas del Perú, danzas afro-peruanas
- * Grupo Folklórico Hermandad Latina (música latina/andina)
- * Grupo Folklórico Azahares, bailes tradicionales de 11 países latinoamericanos, con un despliegue de trajes típicos.
- * Conjunto Folklórico "Viva Chile", danzas tradicionales chilenas
- * Montun, danzas contemporáneas chilenas
- * Rapanui Dance Company, danzas pascuenses
- * Marcos y Julia, danzas tradicionales
- * Conjunto Andino Karaulpa, música andina-latinoamericana
- * Miski Takyi, danzas peruanas
- * Murga "Es lo que hay", canciones uruguayas
- * Pukara, conjunto de música andina
- * Comparsa-candombe "Yauguru", de Uruguay
- * Los Inkas, música andina-latinoamericana
- * Colombian Cultural and Folkloric Organization, de Sandra Lucas
- * Matiz, con Hernan y Janis-

La entrada al Festival es gratuita y habrá servicios de cantina con comidas típicas/tradicionales latinoamericanas.

Por mayor información, llamar al Centro Comunitario de NSW SLASA al (02) 9610 0288, o Carlos Encina al 041 482 5085.

El Centro Cultural Latinoamericano es una iniciativa de NSW SLASA para proveer asistencia y apoyo a los grupos culturales folklóricos tradicionales latinoamericanos, y promover y cultivar nuestras diferentes expresiones culturales.

Altos ingresos pagarán 47% de impuestos

Sydney

Las personas con altos ingresos pagarán un 47% de impuestos, tras el aumento aprobado por el Parlamento dentro del presupuesto del país.

Esta recaudación temporal eleva a partir del 1 de julio próximo del 45 al 47% la tasa de los impuestos que pagan las personas que perciben ingresos anuales por encima de los A\$180.000, según la agencia local AAP.

El ejecutivo australiano prevé recaudar unos 2.995 millones de dólares en los próximos tres años, un monto que contribuiría a subsanar el déficit presupuestario australiano como pretende el actual gobierno conservador de Tony Abbott.

Oferta especial de LAN

Sydney

Una especial oferta de primavera está ofreciendo el Grupo Latam, vía LAN, a Sudamérica (Santiago, Lima, Buenos Aires, Sao Paulo o Río de Janeiro), a A\$1.699.

La oferta debe contratarse hasta el 27 junio 2014, para viajar en la Primavera en Sudamérica, entre el 1 octubre y el 14 noviembre 2014.

Hay ciertas condiciones.

Para más informaciones, por favor visite www.lan.com



Jimmy's Photographs

Bautizos, bodas, cumpleaños, compromisos, aniversarios, comuniones, eventos sociales, etc.

(02) 9723 5507 - 040 693 5840

jimmyph@iprimus.com.au

Machu Picchu mejor monumento histórico del mundo

Lima

La cadena internacional de noticias CNN en español destacó que Machu Picchu, la ciudadela inca del siglo XV situada en Perú, encabeza la lista de los mejores monumentos históricos del mundo, elegida por un portal web para viajeros.

En la relación figuran los 10 mejores monumentos históricos del mundo, de acuerdo a la relación elaborada por los usuarios de TripAdvisor que dio a conocer este martes los resultados de su segundo Travelers' Choice Attractions Awards.

En la nómina, Machu Picchu supera a templos icónicos como la Basílica de San Pedro, en Ciudad del Vaticano; Taj Mahal, en Agra, India; la gran Catedral y Mezquita de Córdoba, en España; la Iglesia del Salvador sobre la sangre derramada, una de las más significativas de San Petersburgo, en Rusia.

CNN en español resalta que los premios otorgados por TripAdvisor enumera a los mejores monumentos históricos, así como a los mejores parques, en el mundo y en EEUU.

También hay listas dedicadas a Asia, Australia, Canadá, China, Europa, India, México, Sudamérica, Sur del Pacífico y Reino Unido.

El Parque Stanley en Vancouver, Canadá, obtuvo el primer lugar como el mejor parque del mundo, de acuerdo al sitio web, seguido de "El Jardín de los Dioses" en Colorado, el cual derrota por poco al Central Park de Nueva York como el mejor parque en Estados Unidos.

Los premios identifican los puntos turísticos más importantes de todo el mundo, "basados en las millones de críticas y opiniones de los valiosos viajeros de TripAdvisor", dijo el sitio web de viajes en un comunicado.

"Los ganadores se determinaron utilizando un algoritmo que toma en cuenta la cantidad y la calidad de las críticas de los monumentos históricos y atracciones de los parques en todo el mundo, reunidos en un período de 12 meses. Los premios Travelers' Choice Attractions Awards de TripAdvisor destacan monumentos y parques como lugares que la gente puede visitar como parte de su viaje a un destino", le dijo a CNN la portavoz de TripAdvisor, Erin Millard.

"Los parques nacionales y estatales suelen ser destinos y viajes en y por sí mismos".

"Hemos definido un monumento como una atracción histórica, arquitectónica o de importancia cultural, y por lo general son de propiedad estatal o de una organización sin ánimo de lucro. También se incluyen los monumentos históricos nacionales registrados y sitios de la Unesco".

Los 10 grandes monumentos del mundo

1. Machu Picchu, Perú
2. Gran Mezquita Sheikh Zayed, Abu Dhabi, Emiratos Arabes Unidos
3. Taj Mahal, Agra, India
4. Gran Catedral y Mezquita de Córdoba, España
5. Basílica de San Pedro, Ciudad del Vaticano
6. Angkor Wat, Siem Reap, Camboya
7. Bayon Temple, Siem Reap, Camboya
8. Iglesia del Salvador sobre la sangre derramada, San Petersburgo, Rusia
9. Parque Militar Nacional de Gettysburg, Gettysburg, Pensilvania
10. Murallas de la Ciudad Antigua, Dubrovnik, Croacia

Bishop: no habrá tropas australianas en Irak

Sydney

La ministra de Exteriores, Julie Bishop, descartó el envío de una unidad de soldados de élite a Irak para rescatar a sus funcionarios, si la situación en el país se deteriora, informó la prensa local.

Bishop dijo al Canal 9 que el uso de los Servicios Especiales del Ejército (SAS) "no es necesario porque ya existen planes de evacuación" y añadió que, en todo caso, sería "el último recurso".

La ministra respondía a una información del *Sydney Morning Herald* según la cual el Gobierno considera el envío de una unidad de los SAS si los combates entre el Ejército iraquí y los insurgentes llegan hasta Bagdad.

El diario también indicó que Australia podría enviar aviones de vigilancia P-3 Orion para apoyar cualquier iniciativa liderada por EEUU para combatir a los yihadistas, aunque hasta el momento Washington no ha solicitado ninguna asistencia.

El gobierno australiano ha comenzado a retirar parte de su personal de su embajada en Bagdad a raíz del avance de la milicia extremista suní del Estado Islámico de Irak y el Levante (EIL).

Bishop aseguró que el gobierno australiano está "trabajando de forma muy estrecha con EEUU y el Reino Unido en el terreno en Irak, para garantizar que el personal australiano está bien resguardado", en declaraciones citadas por la agencia AAP.

EEUU anunció que desplegará unos 275 soldados para proteger a su Embajada y a sus funcionarios.



Yo Apoyo a Teletón



Teletón Australia Inc.



Yo Apoyo a Teletón

INVITA A

GRAN FIESTA BAILABLE Y
EXPECTACULAR SHOW

BAILE AL RITMO DE
"FRECUENCIA CUATRO"


NICOLAS RAMOS


CANTARES DE CHILE


DUO JIMENEZ


FERNANDO FLORES


WILLY ORTEZ


HECTOR BRIONES


ARTURO SOTO


JULIAN OSORIO

Sábado 21 de Junio desde las 6.30PM
CLUB URUGUAYO
56-62 Witford Road, Hinchinbrook

CON EL GENTIL APOYO DEL CLUB URUGUAYO Y LOS ARTISTAS DE NUESTRA COMUNIDAD

ENTRADA COOPERACION \$10.00
Los jóvenes y niños minusválidos y sin recursos de Chile necesitan de tu Generosidad

COORDINACION GENERAL:
REBECA GOMEZ VEGA
TEL: 8419 463 998
MANUEL TORO: 8457 737 247

SORTEO RIFA ANUAL TELETÓN 2014
PREMIOS DONADOS POR:







¡Necesito ayuda, por favor!

Escribe **Beatriz Copello** (Psicóloga)

Pedir ayuda a psicólogos, amigos o colegas, ya sea con problemas personales, para ayudar con el cuidado de niños cuando uno está enfermo, o con problemas en el trabajo, es para muchas personas algo muy difícil. Crecemos creyendo que solos debemos enfrentar nuestros problemas. Nuestra sociedad individualista es de cierta forma culpable de ello.

Por ejemplo en el trabajo, muchas veces la gente evita hacer preguntas y pedir ayuda. Hay gente que no pide ayuda porque piensa que si lo hace el jefe o colega van a considerarlos ineficientes. Esto ocasiona muchos problemas, porque un proyecto que se podría terminar en poco tiempo termina sentado sobre el escritorio por meses.



Otro ejemplo muy triste es lo que le pasó a una joven mamá. Ella sintió un bulto en su pecho y como su familia no estaba acá, le daba vergüenza pedirle a su amiga que le cuidara sus niños para poder ir a ver al médico. Lo dejó pasar, una semana, dos, un mes, tres y cuando finalmente fue a ver al médico, su cáncer estaba tan avanzado que le tuvieron que hacer una mastectomía.

Hay muchos tipos de miedos que impiden que la gente pida ayuda y casi todo se reduce al miedo de ser juzgado, ya sea como débil, ineficiente o necesitado de atención, particularmente en medios que son muy competitivos. Hay individuos que temen que si piden ayuda van a perder el control o que van a tener que devolver favores más tarde.

Pedir ayuda evita que pequeños problemas se conviertan en grandes crisis. A la mayoría de la gente le gusta dar apoyo y no espera nada a cambio.

Si los problemas son muy personales, lo mejor es hablar con un psicólogo para evitar que esos problemas se conviertan en veneno para el cuerpo. Es bien conocido el hecho de que el estar estresado afecta la salud.

Los beneficios de hablar con un psicólogo son muchos, entre ellos esta la confidencialidad que le da el profesional, el psicólogo no juzga a la persona, no está envuelto emocionalmente como alguien de la familia, lo que hace que vea las cosas en forma más objetiva; además, tiene el conocimiento de la mente y sabe como ayudar y apoyar.

Así que, si tiene problemas ¡pida ayuda!... ya... ¡ahora!



¿TIENE UD. PROBLEMAS?

- Personales
- Emocionales
- De ansiedad
- Sexuales
- De relaciones

Consulte con Beatriz Copello, Psicóloga
Se aceptan pagos por Medicare

Consultorio en Leichhardt (NSW)

Para hacer una cita telefonar al
041 724 9098

Demandan al gobierno por naufragio de inmigrantes

Sydney

Familiares de solicitantes de asilo fallecidos o heridos en un naufragio cerca de la isla australiana Christmas en 2010 demandaron al gobierno de Australia por no velar por la seguridad de los inmigrantes, dijo una fuente jurídica a medios locales.

El barco *S/IEV 221*, que transportaba a 89 inmigrantes y tres tripulantes, se estrelló debido a un fuerte oleaje contra los acantilados de la isla Christmas, a 2.600 kilómetros al noroeste de Perth, y causó la muerte de 50 iraníes e iraquíes.

La demanda de ocho familias que se encuentran en Australia fue presentada este jueves por el abogado George Newhouse ante el Tribunal Supremo del estado de Nueva Gales del Sur, en Sydney.

Los demandantes alegan que las autoridades de Australia omitieron su deber de velar por los inmigrantes ya que sabían o debieron saber que había gente vulnerable en alta mar la noche del accidente.

Las autoridades australianas "no tenían un sistema (de rescate) apropiado en el lugar o barcos salvavidas operativos para rescatarlos", dijo Newhouse en declaraciones a la ABC.

El ministro australiano de Inmigración, Scott Morrison, respondió a ese anuncio diciendo que "es como si una persona que es rescatada de un incendio demandara al bombero".

"Es verdaderamente una reclamación muy vergonzosa y ofensiva", añadió Morrison en declaraciones citadas por la agencia local AAP.

El abogado Newhouse ya representó a los supervivientes de este naufragio durante una investigación realizada en 2012 ante la que argumentó que las políticas implementadas por el gobierno australiano ponían en riesgo la vida de los solicitantes de asilo.

En esa investigación, el juez de instrucción, Alastair Hope, responsabilizó a los traficantes de personas de la tragedia, pero criticó a las autoridades australianas por la falta de barcos de rescate en la isla Christmas.

Miles de solicitantes de asilo se embarcan cada año en Indonesia en frágiles embarcaciones gestionadas por las mafias con el fin de alcanzar las costas australianas, aunque la mayoría son interceptados y llevados a centros de detención, mientras otros mueren en alta mar.

Los naufragios se producen, entre otras causas, por sobrecarga, la precariedad de las embarcaciones que emplean las bandas y los fuertes temporales en la zona.



Fed. Fútbol de NSW

12a fecha

Western Condors FC
(Cobreloa-Chile Utd)

Domingo 22 junio

VS

1pm Bajo 20
3pm 1a Div

Rydalmere Lions

Calabria Sports Ground
Prairiewood

(Si el tiempo lo permite)

Aquí, Uruguay

Homenaje a José Gervasio Artigas

Con la presencia del presidente de la República, José Mujica, sesionó la Asamblea General en sesión solemne en la ciudad de Sauce, departamento de Canelones, para conmemorar el 250° Aniversario del nacimiento del General José Gervasio Artigas.

El presidente de la Asamblea General, Danilo Astori, recordó que "Artigas fue el gestor de la revolución oriental junto a su pueblo, naturalmente su líder, y proponía nuestro primer gran proyecto nacional basado en cuatro grandes pilares:

1) La libertad y la emancipación con respecto a la Corona Española

2) La construcción de una sociedad basada en el trabajo y en la equidad en el acceso a sus frutos

3) La concepción democrática basada en el carácter inclusivo de las distintas provincias

4) La acumulación de fuerzas en lo que él llamó de las regiones, de modo de aumentar el potencial de defensa de sus intereses."

Uruguay se solidariza con Argentina

El vicepresidente Danilo Astori expresó que el fallo de la Corte Suprema de EEUU que ampara la acción de estos fondos buitres "genera un precedente nefasto para los países que quieren cumplir sus compromisos, reestructurando su deuda", y destacó su solidaridad con Argentina "por razones de principios".

La sentencia establece que Argentina no podrá seguir pagando a la mayoría de acreedores que aceptaron la reestructuración de la deuda en 2005 y 2010, tras la suspensión de pagos de 2001, si antes no salda sus obligaciones con la minoría que rechazó esos canjes, los llamados "fondos buitres" y otros inversores más.

Astori expresó sus "discrepancias más enérgicas hacia esta medida" y agregó que los países de América Latina deberían rechazarlas. La fuerte señal de apoyo se da en medio de un resurgimiento del conflicto bilateral entre Uruguay y Argentina por la planta de UPM.

Antel lanza su primer satélite al espacio

Coincidiendo con el aniversario de José Gervasio Artigas, este jueves 19 de junio, desde la base militar rusa Yasni, se lanzaba al espacio el satélite AntelSat, construido por técnicos de Antel y la Facultad de Ingeniería.

El artefacto se parece a una caja de zapatos de dimensiones pequeñas: 10 centímetros por 10 centímetros de lado y 20 centímetros de profundidad y pesa 1,7 kilogramos.

Almagro no comparte dichos de Semproni, aunque "esto tiene una estrategia de gobierno atrás"

El ministro de Relaciones Exteriores, Luis Almagro, dijo a radio Sarandí que no comparte "ni remotamente" las afirmaciones de Víctor Semproni sobre el canciller argentino Héctor Timerman. "No es la manera de dirigirse a autoridades de otro país", sentenció respecto a lo dicho en Twitter por el diputado frenteamplista.

El diputado del FA Víctor Semproni escribió un Twitter donde sostenía que el canciller argentino, Héctor Timerman, era "un esquizofrénico que debería estar internado".

El canciller argentino dijo que con la "declaración" de Semproni, "realmente se dificulta, es difícil creerles a quienes por un lado dicen buscar diálogo franco y abierto con nuestro país, pero después se despachan con estos agravios ofensivos hacia quienes tienen que efectivamente llevar adelante el diálogo."



Club Uruguayo de Sydney

El Club Uruguayo de Sydney entregó su programación de actividades para el mes de **junio 2014**:

Viernes 20 DJ Cecilio Hiojan
Sábado 21 Teletón – Ayuda a Chile/Frecuencia 4
Nicolás Ramos/Cantares de Chile
Fernando Flores/Julian Osorio/Dúo
Jiménez. Entrada \$10

Domingo 22 Consejo Consultivo de Sydney
conmemora Natalicio de Artigas,
con show artístico. Entrada gratis.

Viernes 27 DJ Don Bear
Sábado 28 Club Uruguayo organiza gigantesco
show artístico/Christian Costa/Sangre
Gitana/DJ Nelson. Entrada \$10
Actúa escuela de baile Sangre Gitana &
más

Domingo 29 Elección anual de Comisión Fiscal de
11am a 1pm.
Domingos alegres-rifa/bingo/trivia/
Entretenimientos para niños/artistas
invitados
Precios especiales/parrilla y bistró

Todos los jueves: bingo, bochas, bistró. Plato especial \$9.
Partidos de la Copa Mundial de Fútbol: consultar con el Club.

Agrupación de Camagüey trae música cubana

Melbourne

El encuentro "Cuba, Congas y Cabaret" tuvo lugar en Castlemaine, Victoria, ante personalidades locales y prácticamente todos patrocinadores del evento anual que se desarrolla en esta ciudad, el Festival de Música de Castlemaine. El propósito de la actividad fue promover la participación de Cuba en este Festival, que se realizará en el mes de marzo 2015.

El director del Festival, Martin Paten, informó de su reciente visita a Cuba, que incluyó la proyección de fotos y cortos con música cubana en general y del grupo camagüeyano *Son Entero*, invitado al evento en esta ocasión.

Sus palabras reflejaron marcada admiración por Cuba y su cultura, y ofrecieron información sobre sus proyectos generales, que además de la participación en el Festival, incluyen la invitación de un profesor del Conservatorio José White (también de Camagüey) para impartir clases sobre música cubana a un grupo de 80 alumnos de secundaria local, con edades entre 12 y 17 años.

El embajador de Cuba en Australia, Pedro Monzón, presentó una intervención abundante en información sobre el origen y características de la cultura cubana, especialmente la música, y el papel detonador desempeñado por la Revolución con la creación de una amplia red de escuelas de arte.

CÁNCER (22 junio - 20 julio)

La Diosa: Hera, deidad del compromiso y del matrimonio, en Roma la llamaban Juno. Es protectora, leal, convencional, puede aludir al compromiso, como asimismo al resentimiento. Sus símbolos son el pájaro cucú, las plumas de pavo, los ojos escrutadores, la diadema, el velo. Y los colores púrpura, lavanda, verdes y azules iridiscentes. Se afirma que Hera fue criada por las estaciones; se convirtió en la protectora y fertilizadora de las plantas y las cosechas.

Frase talismán: "Represento la entrega y el compromiso con otro".

Oportunidades de 2014: Un buen período financiero augura el planeta Júpiter, presente en el cielo hasta mediados de julio. También destaca su atractivo personal: está justo en su elemento: sutil, delicado, soñador y fantasioso. Son tiempos en que se pregunta por sus actitudes hacia el amor, hacia la pareja y el ser padre/madre. Necesita buscar situaciones que le ayuden a centrarse, pues la Luna, aunque es una vibración muy positiva, puede inducir a confusiones y a tentaciones de todo tipo.



Lo que conviene observar: Que se produzcan situaciones que rompan los esquemas, que no pueda manejarlas con su diplomacia e inteligencia. Por ello, conviene que se alinee con alguna técnica meditativa, en especial la danza, los ejercicios con respiraciones o la repetición de un mantra. Por ejemplo, el *ohmm* que, es el sonido universal de la creación y que, si lo efectúa en forma disciplinada, le apoyará para que no pierda en su imaginación que se le desborda fácilmente.

Ritual de fin de año: En la noche vieja, la Luna estará apenas visible en su signo complementario: Capricornio. Agua y tierra se atraen y forman el barro. Capricornio, signo de tierra, recibe a la Luna y se ablanda con ella. Buen momento para tener mucho que beber. Surge la diosa del hogar y de las tradiciones, Hera, que se ocupa de tener la mesa bien puesta, poner cuadros con imágenes de parejas armoniosas, velas celestes y azules potenciando el agua y las emociones. Música tradicional, romántica y bailable, y decoración que traiga reminiscencias medievales con plumas de pavos reales y ropas señoriales.

STUDY SPANISH!

You can now study *Spanish*
in Years 9, 10, 11 and 12
through *Open High School*
(during school hours)

Contact us today!
(02) 9381 4824
carmen.esmarian@det.nsw.edu.au
theopenhs-dschools.nsw.edu.au



Denuncian el abuso de cientos de adolescentes en base naval

Canberra

Cientos de adolescentes fueron víctimas de abusos físicos y sexuales entre los años 1960 y 1984 cuando se encontraban reclutados en la base naval Leeuwin, en el sudoeste de Australia, según se denunció en un informe presentado ante el Parlamento de Canberra.

El grupo especial que investiga la respuesta de Defensa a los abusos cometidos en las Fuerzas Armadas, encabezado por el exjuez Len Roberts-Smith, analizó los casos de más 200 reclutas alistados en Leeuwin y ha derivado dos casos a la Policía, informa el canal ABC.

El informe, que detalla los abusos e incluye testimonios de las víctimas, señala que es posible que algunos de los culpables continúen trabajando en el sector de Defensa.

Los abusos cometidos en la base de entrenamiento naval son mucho más extensos de lo que se conoce hasta la fecha, según el informe, y las autoridades no hicieron nada para detener las agresiones.

El líder del grupo de investigación indicó que adolescentes de hasta 15 años fueron víctimas de "un extraordinario nivel de abusos físicos y sexuales" y muchos de ellos intentaron denunciarlos, sin suerte.

"Ellos fueron desalentados efectivamente y muchas veces fueron víctimas del personal o de sus compañeros. Aquellos que no se quejaron en ese momento, que sería la mayoría, no lo hicieron porque sabían perfectamente lo que les iba a pasar", comentó el exjuez a la ABC tras presentar la denuncia ante la Cámara australiana.

Las víctimas en la actualidad con alrededor de 60 años, "han vivido con el trauma de lo que les pasó y de que no han podido contárselo a nadie", señaló Roberts-Smith.



DEFUNCION

Comunicamos la triste desaparición de la señora

Joaquina García (Muñoz)
(QEPD)

Quien vivía en la Gold Coast,
y antes en Guildford (NSW).

Nos dejó pacíficamente para ir a los brazos del Señor
este sábado 14 de junio 2014.

Su funeral se realizará este jueves 19 de junio en
The Arch Angel's Catholic Chapel,
Rookwood Catholic Cementery, Lidcombe, a la 1pm.

Su querido esposo Francisco
Sus queridos hijos Luis y nuera Rita
Rosa y yerno Tony,
María y yerno Graziano

Gold Coast (Australia), 19 junio 2014

Integra Funerals